

QD682G布鲁斯说明书2017.04版

NO. 10403157

△安全指示

- 在安装或使用本产品时，使用者必须彻底并仔细研读本操作手册。
- 所有标上△符号之指示，必须特别注意或执行，否则可能会导致身体伤害。
- 本产品须经受过正确训练的人员来安装或操作。
- 为安全起见，禁止以延时线作电源供应二项以上的电器产品使用。
- 当连接电线到电源时，必须确保此电压低于 AC 250V，且符合标在铭牌上的指定电压。
※注意：电控箱输入规格如为 AC220V 时，请勿插接至 AC380V 超过五分钟以上，将可能烧损电控箱上的保险丝 F2、电解电容（C58, C59）及电源模块 U14，而危及人身安全。
- 请不要在日光直接照射的场所、室外及室温 45℃以上或 5℃以下的场所操作。
- 请不要在暖气（电热器）、有露水的场所及相对湿度 30%以下或 95%以上的场所操作。
- 请不要在灰尘多的场所、具有腐蚀性物质的场所及有挥发性气体的场所操作。
- 请注意电线不要过度扭曲。
- 电源线的接地线须以适当大小的导线和接头连接到生产工厂的系统地线，此连接必须被永久固定。
- 所有可转动的部分，必须以所提供的零件加以荫蔽露出。
- 在第一次开机后，先以快速操作缝纫机并检查转动方向是否正确。
- 在操作以动作前，请先关闭电源。
- (1) 控制箱与马达上插或拔任何连接插头时。(2) 针线时。(3) 修理或作任何机械上的调整时。(4) 机器休息不用时。
- 修理或高层次的保养工作，仅能由受过适当训练的机电技师来执行。
- 所有维修用的零件，须由本公司提供认可，方可使用。
- 请不要以不适当物体来敲击或撞击本产品及各装置。

保修期限

本产品保修期限为购买日期起一年或出厂日期起两年内。

保修内容：本产品在正常情况下且无人为失误的操作下，于保修期间无偿的为客户维修使能正常操作。

但以下情况于保修期间将收取维修费用：
1. 不当使用包括误接高压电源，将产品移做其它用途、自行拆卸、维修、更改、或不依规格范围使用、进水进油及插入异物入本产品。
2. 火灾、地震、闪电、风灾、水灾、盐蚀、潮湿、异常电压及其它天灾或不当场所造成的损害。

3. 客户购买后拆落本产品，或客户自行运输（或委托运输公司）造成的产品损害。

* 本产品在生产及测试时皆尽最大努力和严格执行使其达到高品质及高稳定的标准，但外部的电磁或静电干扰或不稳定的供电电源，仍可能对本产品造成影响或损害。因此操作场所的接地系统一定要确实做好，并建议用户安装防雷安全防护装置（如漏电保护器）。

本公司在此宣告本产品符合以下 EC 指令的规定：

-EC 低电压指令 (73/23/EEC)

-EC 电磁兼容指令 (89/336/EEC)

-EC 机械指令 (98/37/EEC)

及配合相关安全标准如下：

EN 60204-1: 机械-电气设备-安全。

EN 292-1: 机械安全-基本概念、设计的一般原则。

EN 292-2: 机械安全-技术指导及规格设计原则。

EN 61000-6-2: EMS 电磁耐受防护-工业区。

EN 61000-6-3: EMI 电磁干扰防护-住宅区。

有毒物质限值指令自我宣告书：本公司在此宣告本产品符合以下指令的规定：

A. 欧盟 RoHS 指令 (2002/95/EC)

B. 中华人民共和国电子行业标准：电子信息产品中有毒有害物质的限量要求 (SJ/T 11363-2006)

本公司产品本身（电机、电控箱）、其包装材料及附件（纸箱、螺丝配件包、说明书、贴纸、标签及印刷品等等）及其组件与原材料供应商皆同意欧盟 RoHS 指令及中华人民共和国电子信息行业标准的限量规定而符合以下所列的六种有害物质的限量要求：

* 基板的无铅编程：总铅含量 800ppm 以下。

有毒物质	限量要求
铅 (Pb)	低于 240ppm
汞 (Hg)	低于 800ppm
镉 (Cd)	低于 80ppm
六价铬 (Cr VI)	低于 800ppm
多溴联苯 (PBDE)	低于 800ppm
多溴二苯醚 (PBDE)	低于 800ppm

1

目录

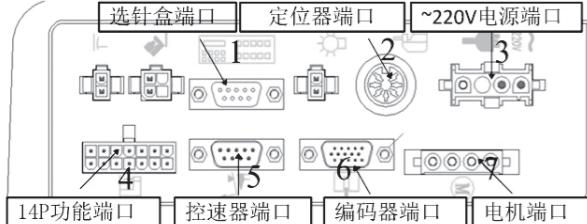
1. 显示及操作界面	1
2. 用户区参数修改	1
3. 全自动/半自动的设置	3
4. 布边模式的修改	3
5. 剪线吸风模式的修改	3
6. 剪线模式的修改	3
7. 拉布模式的修改	3
8. 转速的修改	3
9. 技术员区参数修改	3
10. 恢复出厂设置	3
11. 端口说明及附表	3
12. 操作参数说明表	4
13. 错误代码表	8
14. 接插盒组装解释图	8

1. 显示及操作界面

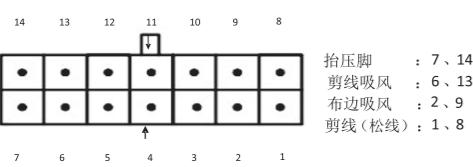


2

电控插座示意图



功能端口说明表



12. 操作参数说明表

a. 自动 BK 机型功能参数项

序号	功能参数	范围	默认值	参数说明
1	最高转速	100~7000	5500	按住“P”键 4 秒进入
2	停顿位选择	0~1	0: 上定位 1: 下定位	
3	起缝速度	100~7000	2500	
4	启动模式	0~1	0: 自动模式 1: 脚控模式	
5	自动半自动模式选择	0~1	1: 半自动 0: 自动	
6	自动感应开关	0~1	1: 关闭 0: 开启	
7	自动剪线	0~3	2	0: 关闭 1: 前剪 2: 后剪 3: 前后剪
8	自动吸风	0~4	3	0: 关闭 1: 前剪线吸风开 2: 后剪线吸风开 3: 前后剪线吸风 4: 切刀吸风长吸风
9	自动拉布	0~2	0	0: 关闭 1: 综中拉布 2: 缝后拉布
10	自动抬压脚	0~3	0	0: 关闭 1: 前抬 2: 后抬 3: 前后抬
11	车缝中途停止抬压脚	0~1	0	0: 关闭 1: 开启
12	剪完线停止抬压脚	0~1	0	0: 关闭 1: 开启
13	半反踏抬压脚	0~2	2	0: 半反踏，抬压脚 1: 不抬 2: 反踏抬压脚
14	手动吸风	0~2	1	0: 不吸 1: 后吸 2: 前后吸
15	机头灯亮度	0~8	3	
16	慢速启动针数	0~8	3	
17	半自动连续缝制	0~2	1	1: 前踏可连续缝制 0: 关闭
18	半自动恒速剪线	0~1	0	1: 固定前后剪线速度 0: 关闭

5

序号	图标	说明	备注
1		用户参数设置键	
2		左移键	修改参数项下调键（递减）
3		速度设置键	
4		上移键	修改参数值上调键（递加）
5		确定键/语言选择键	
6		下移键	修改参数值下调键（递减）
7		右移键	修改参数项上调键（递加）
8		布边感应选择键	
9		模式转换键	
10		剪线模式调整键	
11		剪线吸风模式调整键	
12		拉布模式调整键	
13		LED 亮度调整键	
14	指示灯	F-SENSOR B-SENSOR RUN SAFE	1: 前传感器接触不到布料，F-SENSOR 灯亮；未接触到，感应灯为不亮； 2: 后传感器接触不到布料，B-SENSOR 灯亮；未接触到，感应灯为不亮； 3: 电机运行时，RUN 灯亮，停止时，灯不亮； 4: 报警，SAFE 灯亮；

2. 用户区参数的修改

当用户长按【P】4秒钟，进入用户参数调整模式通过【◎】和【●】进行修改相应参数项，按【A】和【V】修改相应的参数值，按【S】进行确认保存。

3. 全自动/半自动的

单用户按下模式转换键【◎】，系统进入全自动或半自动模式的修改界面。不断按该按键时，会在全自动、半自动两种模式下循环。设置完毕，按【S】进行确定保存。

4. 布边模式的修改

当用户按下布边选择键【◎】；即可修改布边感应器功能。每按一次该键时，系统会依次循环：开启、关闭模式。设置完成，按【S】进行确认保存。长按该键3秒进入感应强度查看模式，按【S】进行确认退出。

3

△注意：感应器关闭状态下为全人工模式，按手动剪线或全反踏切线（松线）完成缝纫工序。此模式下：机器启动后如需修改参数，请在全后踏一次后进行，否则面板无反应。

5. 剪线吸风模式的修改

当用户按下，剪线吸风模式按键【◎】，即可修改剪线吸风的模式。当不断的按下该按键，系统会以：前剪线吸风、后剪线吸风、前后剪线吸风、长吸风、关闭，进行循环转换。按【S】进行确认保存。

6. 剪线模式的修改

当用户按下，剪线模式按键【Y】，即可修改剪线模式。不断的按该键，系统会以：前剪线、后剪线、前后剪线、关闭的模式进行循环转换。设置完成，按【S】进行确认保存。

7. 拉布模式修改

当用户按下，拉布模式键【◎】，即可修改拉布模式。不断的按该键，系统会以：缝制中、缝制后、关闭等模式进行循环转换。设置完成，按【S】进行确认保存。

8. 转速的修改

当用户按下，速度设置键【◎】可以进入电机运行速度修改模式。按【A】和【V】可以进行速度修改，每按一下会以 50rpm 进行递增/递减。设置完成，按【S】进行确认保存。

9. 技术区参数的修改

当用户按住【P】键同时开机，显示屏显示【P26】，进入技术员参数调试模式。通过【◎】和【●】修改参数项；按【A】和【V】修改相应的参数值，再按【S】进行确认保存。

10. 恢复出厂设置

当用户同时按住【◎】和【●】同时开机；显示屏显示【P26】。按【S】确认；再关机重启，此时系统恢复了出厂设置。

11. 端口说明及附表

4P 口		端口序号	端口名称	端口类型
3P 口				
2P 口				
选针盒端口				
A	LED/手动剪线端口			4P 口
B	抬压脚安全开关			3P 口
C	发射器 1#、2#			4P 口
D	后接收器 2#			2P 口
E	前接收器 1#			2P 口
F	缝台安全开关			3P 口

4

13. 错误代码表

错误码	内容	对策

<tbl